

92  
✠  
EL ESPIRITU DE DIOS  
**SAN IGNACIO**  
DE LOYOLA,  
FUNDADOR DE LA COMPAÑIA  
DE JESUS.

**ORACION PANEGIRICA,**  
QUE EN EL DIA  
DEL SANTISSIMO PATRIARCA  
Año DE 1753.

EN EL COLEGIO DE BUENOS AYRES,  
DE QUE ES TITULAR EL MISMO SANTO,

*DIXO*  
EL PADRE RAFAEL DE CORDOVA  
de la misma Compañia, oy Secretario de la Pro-  
vincia de Andalucia,

*Y DA A LUZ*  
EL PADRE JOAN DE ESCANDON,  
Procurador General de la Provincia  
de Paraguay.

✠  
Con licencia: En Sevilla, por *Joseph Padrino*, Im-  
pressor, y Mercader de Libros, en calle  
Genova.

OLYMPIA

7

ORANGE COUNTY

2. The following are the names of the persons who have been appointed to the various committees of the Board of Directors:

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1971 OCT 26/4

EXETER COLLEGE LIBRARY

ET LADRE RAVAIL DE C. A. D. O.

• *Journal of the American Academy of Child and Adolescent Psychiatry*, 2000, 39, 10, 1255-1262.

# APROBACION DEL LICENCIADO DON PHELIPE

Ponre de Leon , Colegial , que fue , en el Mayor de Santa Cruz de Valladolid , Cathedratico de Regencia en Artes de aquella Universidad , y despues de las de Theologia en propiedad de San Anselmo , y Eximio Doctor Suarez , y al presente Canonigo Penitenciario de la Santa Iglesia Patriarchal de Sevilla , y fuez Sinodal de su Arzobispado.

**H**E leído con particular complacencia el Sermon, que V. S. me remite para su reconocimiento , y Censura , predicado por el M.R.P. Maestro Raphaél de Cordoba , de la Sagrada Compañia de Jesus en la Ciudad de Buenos Ayres , al Glorioso Patriarcha , y Señor San Ignacio de Loyola , pues me hallé en èl ingeniosamente discurrido , y con solidez probado *con el espiritu de Dios en el de Ignacio* : bien , que en aquel sentido , y no de otro modo , que en el que Dios, hizo suyo el Espiritu de Ignacio, constituyendolo su Throno , Domicilio, Relicario , é Imagen del Espiritu Santo , porque fué Ignacio uno mismo con el Divino Espiritu , por la synbolizacion de fuego con fuego , como que el espiritu fogoso de Ignacio recibió todo su ardor del Espiritu Divino , pues en esta fragua se formaron sus incendios , que por esso Ignacio es lo mismo , que *Ignis actio* , el volcan, que abraza la Hoguera , que penetra , y la razon porque la Iglesia en el Evangelio , que le aplica , lo señala con fuego : *Designavit Dominus , & alios*. Si es que este indice no es otra cosa, en exposicion del Docto Mendoza, que una llama, con que el Cielo caracteriza á los que destina para repartir por el Mundo : *Ignem , & ardorem*. Defendia Ignacio el Castillo de Pamplona contra los Franceses , con aquel valor natural, y Militar , q̄ ardia en su pecho, y de q̄ le adornó el Cielo , una bala disparada como Rayo , que

Luc. cap. 10.

P. Mendoza  
hic.



hirió la pierna derecha de Ignacio, desprehendió una piedra del muro, que cayendo á los pies del Santo, tuvo respeto al echar por tierra aquel Coloso del valor, y de la honrra. Resonó este golpe en el Abyfmo, estremeciendose de asombro, y la Hydra de la Heregia recogió precipitadamente la cabeza, presintiendo ya su destruccion, y ruina, los Angeles de las Provincias, y Reynos, que havian de correr los Hijos de Ignacio, se affomaron à vér aquella primera piedra, que echaba el Cielo para tan alto Edificio; y si son estos como los llamó San Dionysio Areopagita felicissima Compañia de Jesus: *Angeli felicissima Jesu Societas*; desde entonces declararon ser el espiritu de S. Ignacio con su asistencia, y Compañia, todo fuego, ardor todo; porque siendo estos, como los llamó David espiritu, y fuego: *Qui facit Angelos tuos spiritus, & Ministros tuos flammam ignis*, era preciso; que desde aquel instante no faltassen al grande Ignacio espiritu todo, incendio todo.

Psalm. 103.

Estos los embriones del espiritu fogoso de S. Ignacio: vedlo ya tomar cuerpo con el que participa del Cielo. Permitenle los Franceses á Ignacio, que se retire al Palacio de Loyola, por vér si daba algunas esperanzas su vida; y deseando para divertir los sinsabores del accidente algun libro de Caballeria, le pusieron en la mano un libro de las Vidas de los Santos: empezó Ignacio al principio à leer por diversion, despues con gusto, y ultimamente con asombro. O, y què bien pagò Ignacio al Mundo, lo que debió á este libro, pues supo con otro trastornarlo todo! No leía accion alguna, grande, y heroica, que no apeteciesse ponerla por obra su deseo, y así desde esta ocasion empezó à formarse en San Ignacio un espiritu Gigante, entraba por la vista los Exemplos, y resplandores de los Santos, y reduciendolos al centro de su corazon, y afecto, hacia de las mismas luces fuego.

De Archimèdes se dice , que formó un Espejo con tal arte , que uniendo los rayos del Sol , los reducía al punto centrico , para sacar de todos juntos fuego con que abraçar la Armada de Sicilia. Así el Cielo en la alta comprehension de Ignacio , Espejo claro por lo crystalino de sus luces , uniendo todos los Resplandores de los Santos , y juntados en medio de su alma , produjo aquel espíritu, fuego , ó llama , que bastó para abraçar á todo el Mundo.

Aquí fue en donde se hizo San Ignacio todo fuego, fundido à impulsos de las ardientes llamas del Divino Espíritu , entonces fue quando puso en su corazon el Espíritu Santo su Throno, y Domicilio: Y quando el superior Volcan en que se vió transformado , deshizo , y consumió en Ignacio todo lo material terrestre , y corpóreo, segun aquello del Exodo: *Deus noster ignis consummens est.* Y sin dexarle apariencia, ni forma de lo q̄ era, lo espiritua-  
lizó, y aunó con el Espíritu Divino. Este es aquel fuego, dice Augustino , que infundió el Espíritu de Dios en los Apostoles, quando los hizo Predicadores, para q̄ reduxes-  
sen á la Ley Evangelica todas las Ciudades , y Pueblos: *Purgavit: Spiritum veritatis , & charitatis infundendo.* Y á Ignacio le comunica Dios semejante espíritu , porque lo destinaba el Señor para Cabeza , y Fundador de Varo-  
nes Apostolicos , que havian con él de renovar , ó dár nueva vida á todo el Mundo. Y sin, qué otra cosa es vér á San Ignacio en las Calles , y Plazas , trastornan-  
do con Exemplos , y Platicas Ciudades enteras ? Diganlo Barcelona , Alcalà , Salamanca , París , Venecia , y Roma , verificandose de Ignacio , lo que dixo Seneca del fuego: *Ignis nihil esse quod sit patitur.* El fuego no per-  
mite , que ninguna cosa sea lo que era , porque quiere que todo sea fuego. No hablaba Ignacio à ninguno , que no lo mudasse en fuego , porque á todos los encendia con  
sus

August.  
Hug. hic

Senec. q. r  
lib. 2. cap



sus palabras de fuerte , que como á encantador de corazones le acusaron en varios Tribunales ; pero siempre salió libre por su inocencia, y lleno de Laureles por su constancia , porque todo esto no era mas que avivar la llama, y augmentar el fuego de su espíritu. Y así como es efecto natural de el arder levantarse el humo de la misma materia , en donde con resistencia quiere introducirse la llama: Así Ignacio , quando mas se encendia su charidad en reducir , y convertir las Ciudades , y Pueblos enteros á los Preceptos Evangelicos , y se estendia su zelo á reformarlos , y ganarlos para Dios , que era el objecto de sus deseos , pues su espíritu aspiraba á llenar por sí, despues por sus Hijos, de defensores de la Iglesia todos los espacios del Orbe. Entonces era quando experimentaba mas humo de persecuciones , como resultas de la llama, que para renovar el Mundo , y resucitarlo á la gracia, arrojaba su pecho en los duros , y obstinados corazones de los impios , hasta no dexar en ellos asomo de los vicios , ni señales de la culpa : *Ignis nihil, &c.* que es á lo que destinó el Cielo su espíritu , para que se viesse en él resplandecer el de Dios , ó el del espíritu Divino espiritualizado , ó aunado en el de Ignacio , como tan doctamente se nos manifiesta en este Panegyrico.

Como el espíritu de Ignacio , ó el de Dios en Ignacio gyraaba á ocupar todo el Mundo , y formarlo de nuevo convirtiendolo á mejor sér con la actividad de su divinizado ardor, y el q havia de dexar heredado á sus Hijos, era forzoso , que en esta herencia les legasse Ignacio el don de Lenguas tan essencial para tamaño empeño. En esta inteligencia les diria en sus Constituciones , que su vocacion era discurrir , y hacer vida en qualquiera parte del Mundo , y así que fuesen , lo encendiesen , y abrasasen todo con el fuego Divino en que se ardia : *Ite omnia accendite , & inflamate* ; porque á no comunicarles

con la virtud de su espíritu, la facilidad, y promptitud en  
 la inteligencia de Lenguas, nunca huvieran hecho sus Je-  
 suitas progressos tan grandes con el cumplimiento de las  
 Constituciones, y mandatos que les dexó Ignacio; yo as-  
 si lo discurria, por lo que se nos dice en las Actas de los  
 Apostoles. Baxò el Espíritu Santo, dice San Lucas, so-  
 bre los Apostoles en lenguas de fuego: *Aparuerunt illis*  
*dispertita lingua tamquam ignis seditque supra singulos eo-*  
*rum.* Un fuego de amor Divino, refiere el Evangelista,  
 que se sentó sobre San Pedro, que era la Cabeza de todos;  
 y fuego de amor se sentó sobre cada uno; porque un es-  
 piritu de este fuego era preciso en todos los Predicadores  
 Evangelicos. Si preguntamos al Padre Alapide, qué mys-  
 terio encierra haver baxado el fuego Divino sobre los  
 Apostoles en figura de lenguas, nos dirà, que estas  
 lenguas significaban, el que el Espíritu Santo hacien-  
 do assiento en los Apostoles, les señalaba, ó infundia el  
 conocimiento, è inteligencia, que havian de tener de to-  
 das las Lenguas, y Gentes á donde llegassen con su predi-  
 cacion los Apostoles: *Ratio est* (dice este insigne Expositor)  
*quia hæ lingua significabant Spiritum Sanctum incumbentem*  
*Apostolis eisque indentem omnium Linguarum tot Gentium ad quas*  
*ituri erant, cognitionem.* Pues què mucho será el que del Es-  
 piritu Divino, que se le manifestó à San Ignacio en for-  
 ma de llama, baxando como á los Apostoles sobre su ca-  
 beza, diga yo, que como à Cabeza, Patriarcha, y Fun-  
 dador, que era de Varones Apostolicos, que havia de  
 esparcir por el Mundo, se dexó vér en figura de fuego  
 el Espíritu Divino, que descendió sobre la Cabeza de la  
 Iglesia, y de mas Apostoles, aunque no en forma de len-  
 guas de fuego; pero sí en significacion, de que venia so-  
 bre la de Ignacio, para demostrarle el conocimiento de  
 todas Lenguas, y Gentes, que Dios le dispensaba, y  
 que despues passaria á sus Hijos con su espíritu, para la  
 neces-

Act. cap

Alap. hi

Alap. in.  
Apost. ca



necesaria inteligencia de ellas , y de las Naciones , hasta donde caminando dirigidos de su ardiente charidad , lograsen sembrar la semilla de la Palabra Evangelica , pues que á todas partes , y al Mundo todo se estendió el zelo de la mayor Honrra de Dios en Ignacio , y por ilacion forzosa en sus Hijos ; de suerte , que del espíritu de Ignacio se puede decir lo del Propheta Rey : *Illuxerunt corruptiones tue Orbi terræ*, que con su fuego, y encendida charidad ha introducido la Luz de la Fè Catholica en toda la tierra. O, y qué patentemente se vè evidenciada esta verdad por el Reverendo Padre Cordoba en este Sermon, como la idea de q el Grande Ignacio es el espíritu de Dios! Pues segun la destreza con que la introduce , la propiedad con que la propone , la eficacia con que la prueba , la gala con que la exorna , y la facundia con que concluye parece que quasi llega à persuadir habla el Maestro Soberano de S. Ignacio, en aquella expresion de palabras , que nos refiere San Matheo en su capitulo 12. *Ecce puer meus quem elegi dilectus meus in quo bene complacuit anime mee ponam Spiritum meum super eum , & iudicium gentibus nuntiabit.* Y de el espíritu de Ignacio , comunicado à sus Hijos el Real Propheta David al Psalmo 17. *Et ignis à facie ejus exarsit carbones succensi sunt ab eo.* Todo lo dicho finalmente , lo epyloga este Sabio Orador en este su erudito Sermon ; pero con tan admirable laconifimo , que reduciendo á breves periodos lo que puede servir à dilatados volumenes , se halla verificado en su Reverendissima , lo que aplaudia Seneca en Lucillo : *Loqueris quantum vis , & plus significas quam loqueris.* Por lo que cōcluyo expresando, lo que el Doctor Maximo dixo del Sermon Panegyrico al Emperador Theodosio : *Sermonem tuum quem pro Divo Ignatio Patriarcha , & Fundatore tuo prudentem , ornatumque compositum transmissi , libenter legi , & precipue mihi materia placuit cumque in principio Sermonis vincens alios*  
in.

76. 7. 16.

alm. 17.

nec. Epist. 6.

D. Hier. ad  
ul. de Inst.  
on.



*in ultimis te ipsum superas.* Por todo lo qual , y no con-  
tener cosa , que se oponga á los sentimientos de la Igle-  
sia , ni á los Reales Privilegios de su Magestad , soi de  
parecer , *salvo meliori* , el que se conceda la Licencia, que  
se pide para su impressiõ. Sevilla, y Diciembre 2. de  
1761.

**Ldo. D. Phelipe Ponça**  
**de Leon.**

## LICENCIA DEL SEÑOR PROVISOR.

**E**L Licenciado D. Joseph de Aguilar y Cueto , Prebendado de la Santa Iglesia Cathedral de la Ciudad de Cordoba , Provisor , y Vicario General de esta Ciudad de Sevilla , y su Arzobispado , por el Eminentísimo Señor Don Francisco , por la Divina Misericordia , de la Santa Romana Iglesia, Presbytero Cardenal de Solis , Arzobispo de esta dicha Ciudad, y Arzobispado , del Consejo de su Magestad, &c. mi Señor.

Por el tenor de la presente , y lo tocante á esta Jurisdiccion, doi, y concedo Licencia , para que se pueda imprimir , é imprima el Sermon , que en el dia del Señor S. Ignacio de Loyola , del año de mil setecientos cinquenta y tres predicò en el Colegio de la Sagrada Compañia de Jesus de Buenos Ayres el R. P. M. Rafaël de Cordoba de la misma Compañia, oy Secretario de la Provincia de Andalucía, atento á constar por Censura del Señor Doctor D. Phelipe Ponce , Canonigo Penitenciario de la Santa Patriarchal Iglesia de esta Ciudad , no contener cosa contra nuestra Santa Fé , y buenas costumbres ; y con tal , de que al principio de cada Exemplar se ponga esta mi Licencia , y dicha Censura. Dada en Sevilla á 4. de Diciembre de 1761. años.

*Ldo. D. Joseph de Aguilar y Cueto.*

Por mandado del Señor Provisor.

*Augustin de Loayssa,*  
Notario Mayor.

APROB.



**APROBACION DEL DOCTOR DON MARTIN**  
*de Arenzana, Presbytero, del Claustro, y Gremio de*  
*Theologos de la Universidad de Sevilla, y Examinador*  
*Synodal de su Arzobispado.*

**A** Un Santo de tanta magnitud en la Iglesia de Dios por su Santidad admirable, Virtudes heroicas, y affombrosos Milagros, como el grande Patriarca el Señor San Ignacio de Loyola, correspondia un elogio grande, que explicára de una vez el carácter de este Santo, y un Orador tambien grande, que lo persuadiera con la magestad de la Rhetorica Ecclesiastica, con la solidez de pruebas convincentes, y con la sublimidad de sentimientos Religiosos. En esta expresion sincera llegué yo á exponer todo mi dictamen, luego que tuve el honor de haver remitido á mi Censura el Señor Doctor Don Pedro Curiel, Canonigo, y Dignidad de Arcediano Titular de esta Santa Patriarchal Iglesia de Sevilla, del Consejo de S. M. Inquisidor Apostolico mas antiguo en el Tribunal del Santo Oficio de la Inquisicion de esta Ciudad, y Superintendente de las Imprentas, y Librerias de ella, y su Reynado, este Sermon singularísimo, que dixo el M. R. P. M. Rafael de Cordova, de la Compañia de Jesus, oy Secretario de la Provincia de Andalucía.

Yo á el leerlo, hallè en él la idea mas adecuada de un Santo, sobre cuya grande alma se dignó descender el Espiritu del Señor con todo aquel magestuoso aparato de sus charismas, frutos, y dones para ocuparlo en la gloriosa expedicion de formar en la Iglesia Militante una Compañia, no del Mundo, sí del Cielo, á imitacion de la Angelica, puesta siempre en movimiento del impetu de esse mismo Espiritu, para rebatir las falsas maximas de el mundo, no interrumpiendo jamàs desde su establecimiento estas guerras del Señor contra los vicios,

Isaias 61.  
v. 1.

manejando siempre en obsequio de su Capitan Jesus las armas lucidissimas de su Celestial Doctrina. Yo á el reflexionarlo , admiré en él á el grande espiritu de San Ignacio , envestido de aquel Soberano Espiritu del Dios de los Exercitos , para encender todo aquel activo zelo , que lo estimulaba poderosamente en el importantissimo negocio de defender la Iglesia , y colgar en sus puertas aquellos escogidos triumphos contra los designios del abyssmo. Yo he visto en él el principal oficio , en que lo ha empleado la Providencia Divina , pues ungiendolo con su Espiritu , todas sus acciones ; palabras , y aun pensamientos , no han mirado otro fin , que el de la mayor gloria de su Dios.

Grandes ventajas sin duda nos resultan de esta idea : pues por ella conocerà ya el Mundo , de què espiritu son los Jesuitas , ó los Hijos de Ignacio. Ellos serán prodigiosos en practicar virtudes , en obrar maravillas , en instruir á los Pueblos , en exponer las Divinas Escrituras , en ilustrar todas las facultades , y en anunciar el Evangelio de Jesu Christo à todas las Naciones ; pero ya inferirá el Mundo , que todo este espiritu de la Santidad , de los Milagros , de las Ciencias , y de las Lenguas , les ha venido de aquella plenitud de el authorizado espiritu de su Patriarcha. Y à la manera ; que Dios quiso comunicar á aquellos setenta Hijos de Israèl su mismo espiritu de el que havia dado à su Siervo Moysès , debemos juzgar , ha hecho participes de el espiritu de Ignacio à aquellos Santos , que forman en la Compania de Jesus el hermoso firmamento de sus Confessores , y Martyres ; à aquellos Doctores , que la ennoblecen con sus innumerables obras ; à aquellos Varones ilustres , que la coronan de laureles en sus tareas Apostolicas , y à tantos Operarios , que trabajan en la Viña del Señor para bien de las almas.

Numer 11.  
V. 16. & 17.



Con Ier todo esto mui ventajoso, aun hallo yo otro designio de este mismo Espiritu de Dios en haver descendido á el hombre interior de San Ignacio. Este es el de declarar á el Mundo aquella Divinidad, que niega el Calvinismo á el Redemptor Jesus, para cuyo altísimo fin ha sugerido esse mismo Espiritu á el Patriarcha San Ignacio el nombre de la Religion, que fundaba, inspirandole, no tuviera otro, que el de la Compañia de Jesus. *Divina Providentiâ videtur instituta Societas militans sub Nomine Jesu ad occurrendum Calvinistis, qui, ut tollant à Christo Divinitatem, non Jesum Christum appellant, ut mos antiquissimus est, vel Jesum, sed tantum Christum.* De aqui se deduce, que la idea de este Sermon es grande, pues en ella se demuestra la grandeza de el espiritu de San Ignacio de Loyola.

Renat. Bo  
dictus Th  
log. Sorbo  
in Exposit  
Epistol. de  
cuncif. D

El Sermon mismo, que nos la propone, puede convencernos de esto. El por sí mismo lo persuade, y no necessita de otro elogio, que de su leccion atenta, y de el fundado merito de su proprio Author. Este usa de una Rhetorica la mas acendrada, y magistral en la Cathedra de el Espiritu Santo, de la que se valieron para elogiar á los Santos aquellos Sagrados Doctores de la Iglesia San Ambrosio, San Leon, San Bernardo, y San Pedro Chrysologo. En esta Oracion de el R.P.M. Cordoba se encuentra la magestad del Pulpito en la invencion de la idea, que propone, la solidez de los discursos, que la confirman, y la dalsura en los frutos, que produce. Para la idea, sus noticias son las mas escogidas de las Actas de San Ignacio. Para discurrir en ella, su estylo es el mas eloquente, los Textos los mas genuinos, y sus expresiones las mas energicas. Mui lexos deste Sermon está el pernicioso abuso de los Libros Santos, y de aquel ministerio altísimo de elogiar á los Heroes de Santidad, como corresponde á el merito de sus virtudes.

En

En una palabra: este Sermon nos hace ver en su idea el grande espíritu de San Ignacio , en sus pruebas todo el convencimiento de la Oratoria Sagrada , y en su Author las excelentes dotes de un Orador eximio ; resultando de esto no contravenir esta Oracion tan perfecta ni en un apice à la pureza de la Fé , ni menos oponerse à el espíritu del Christianismo , ni à las Regalías de su Magestad. Por lo que soi de dictamen , puede dár su Señoria la Licencia , que se le pide , con la que impressa esta Oracion pueda servir de exemplar à los Predicadores de estos tiempos. Sevilla , y Diciembre 3. de 1761.

*Doctor Martin de Arenzana.*



# LICENCIA DEL SEÑOR JUEZ DE IMPRENTAS.

**E**L Doctor Don Pedro Curiel , Canonigo , y Dignidad de Arcediano titular de la Santa Metropolitana, y Patriarchal Iglesia desta Ciudad , del Consejo de su Magestad , su Inquisidor Apostolico mas antiguo en el Santo Oficio de la Inquisicion de ella , Superintendente General de las Imprentas , y Librerias de dicha Ciudad, y su Reynado.

Doi Licencia , para que por una vez se imprima una Oracion Panegyrica, que en el dia del Señor S. Ignacio de Loyola del año passado de mil setecientos cinquenta y tres, en el Colegio de Buenos Ayres , de que es Titular el mismo Santo , dixo el R. P. M. Rafaël de Cordoba, de la Sagrada Compañia de Jesus, oy Secretario de la Provincia de Andalucía, atento â no contener cosa alguna contra las buenas costumbres , y Pragmaticas de S. M. sobre que de comission mia ha dado su Censura el Doctor Don Martin de Arenzana, Presbytero, del Claustro , y Gremio de esta Universidad , y Examinador Synodal de este Arzobispado ; con tal, de que al principio de cada Exemplar, que se imprima, se ponga dicha Censura , y esta mi Licencia. Dada en el Real Castillo de la Inquisicion de Sevilla á cinco de Diciembre del año de mil setecientos sesenta y uno.

*Doctor D. Pedro Curiel.*

Por mandado de su Señoría:

*Juan Tortolero.*

## FEE DE ERRATAS.

Pag. 10. lin. 1. Loyola, en el final, *lee* Lycona. Pag. 20. lin. 19. immendad, *lee* immensidad. Pag. 23. lin. 3. Consequencia, *lee* consecuencia. Pag. 24. lin. 13. Jerulem, *lee* Jerusalem. Pag. 27. lin. 12. los milmos Filicos, *lee* los Filicos. Pag. 31. lin. 6. Expresiones, *lee* Expresion. Pag. 33. lin. 6. yerma, *lee* i yerma. Pag. 40. lin. 18. Grieger, *lee* Griego. Pag. 42. lin. 8. pronosticaba, *lee* pronosticaban.

James E. Smith

Porcentaje de la fuerza de trabajo

2000

237





DESIGNAVIT DOMINUS ET ALIOS  
 septuaginta duos, & misit illos binos ante faciem  
 suam in omnem Civitatem, & locum, quò erat ipse  
 venturus. Lucæ cap. 10. §. 1.

1. GRANDE SANTO



Grande asunto ! Grande Auditorio ! Grande Santo celebra el dia : grande asunto propone el thema : grande Auditorio nos authoriza el Templo. Grande Santo celebra el dia ; porque el dia celebra al divino Loyola : aquel Gigante de la Santidad , cuyos tamaños prodigiosos no sufren medida ; y solo pueden inferirse por la grandeza de un *Dedo*, esto es, por la minima Compania de Jesus , que es el *Dedo de Dios* , segun la admiracion inspirada al Oraculo Pontificio, *Digi-*

2. *tus Dei est hic.* El divino Loyola, en cuyo corazón inmenso herbía el valor, y el zelo ardiente para conquistar infinitos mundos, reduciendolos al amable yugo de Jesu-Christo. El divino Loyola: Lugar-teniente del Señor de los Exercitos, que levantando su Compañía, recluta, ò renueva la del Apostolado, y los setenta, y dos Discipulos, alistando en este Orden, militar à lo del Cielo, los Guardias de Corps de Christo Jesus, y los Cavallos ligeros de la Gloria de Dios.

2. Es superabundante prueba para la Magnitud inmensurable de Ignacio, que Jesus en la revista, que hace de los suyos, sea exemplar, à quien él se ajusta, como vivíssima copia. El levanta Compañía: él la reseña: él la exercita con aquellas evoluciones, ò vueltas, que para los Pecadores son *quartos de Conversion*, quando retirados à la soledad de nuestros Aposentos, se actúan, y fervorizan en las prácticas admirables de los Exercicios. Pues què? No se justifica con tan elevada virtud aquella mi primera admiracion? *Grande Santo!*

3. Altamente sabia nuestra Madre la Iglesia proporciona los Evangelios, y los Oficios à los Santos, y à los asuntos. Pinta el Apostol en la cantada Epistola con tierno colorido sus  
duras



duras carceles , graves prisiones , continuos trabajos. Y parece , que refiriendo la fuya , se hace Cronista de la vida de Ignacio. Describe San Lucas en su Evangelio los destacamentos, y embîos, que hace el Señor de sus Discipulos, y Soldados. Pareciendo tambien , que se pone à historiar de proposito la formacion , ordenanzas , destinos , empresas , progressos de la Compañia de Jesus , que Ignacio levantò.

4. Jesus embia sus Discipulos à las Ciudades , y Pueblos , à donde avia de passar , ò en persona , ò al menos en el espiritu de su Evangelica Doctrina : *In omnem Civitatem , & locum.* Ignacio embia sus tropas Apostolicas à todo el Orbe , *in omnem Civitatem , & locum* , donde el avia de presentarse ( sino personalmente ) en el caritativo fervor de aquel su fuego espiritoso, comunicado à sus Hijos : fuego , que abraza, y abraza quanto contiene el Mundo en sus espaciosos terminos. El Evangelio hablando de Jesus , segun el sentido literal , se estrecha, y encoge , reduciendo su Mision à los precisos limites de Judéa. Esse mismo Evangelio respeto de Ignacio se extiende , y amplia : porque el *missit illos binos in omnem Civitatem , & locum* es nada menos , que destinarles Mision para las quatro

tro

tro partes del Orbe , ò mas , si el Orbe tiene mas.

5. Se confirma mi inteligencia con la respuesta generosa , y magnanima de mi Santísimo Padre al Rey Don Juan el Tercero. Pediale este piadoso Principe seis de su diez Compañeros para la vasta , y copiosa mies , que se descubria en la India Oriental. Pero Ignacio penetrado de zelo , y meditando los mas heroicos designios à mayor gloria de Dios , por los seis , que se le piden , concede dos unicamente , diciendo al Embaxador Portugués : Pues si damos seis , què nos queda para las demás partes del Universo ? *Et misit illos binos.* Tal era la portentosa capacidad de su divinizado Corazon !

6. Diré , que Christo Jesus en la Mision de sus Discipulos iba à dàr una justa idéa de Ignacio , y su Compañia : y la reduxo à breve mapa en los confines de una no dilatada Provincia. Como que aquella operacion era la muestra del paño de nuestro uniforme , ò un assomo lexano del original glorioso , à quien tan atildadamente se avia de conformar Ignacio. Bien como oy dia los Principes , que intentan introducir nuevas evoluciones militares en el exercicio de su Tropa , hacen la prueba en pocos batallones,



y en corto terreno ; para que teniendo fuéssó el nuevo uso , lo sea despues de todo el Exercito , y tenga por suyo todo el Campo.

7. No me lisongéó con los que se empeñan en formar , ò anagrammatizar diferentes palabras con unas mismas letras : y burlo de las adivinanzas ridiculas , que suelen hacer en este genero los Cabalistas , y Rabinos. Pero permitáñeme aora proponer la observacion , que me ha ocurrido. Ella es ocurrencia de *Dios* , y le quadra bellamente à mi asunto. La primera palabra del Evangelio es esta *Designavit* : de la qual se forman las dos siguientes expreesiones *Deus IgnatI, De = I = gnatius, Dios de Ignacio, Ignacio de Dios*. Transposicion de letras , y cambio de palabras , que no es mera casualidad para quien vé , y sabe lo que fué Dios para Ignacio , y lo que fué Ignacio para Dios. Assi tropezamos con buen pie en el umbral del Evangelio para un mysterio grande. Porque si Dios es de Ignacio , si Ignacio es de Dios : si el mismo Espiritu , que mueve à Jesus para la Mision de sus Discipulos , mueve à Ignacio para la de sus Hijos Apostolicos : si la Compania de Jesus es Compania de Ignacio : si embiando Jesus á sus Discipulos , los embia *et Espiritu de Dios* : se sigue , que embiando

biando Ignacio à los suyos ; los embia tambien el Divino Espiritu. Siguese mas : que Ignacio el prudente , el sabio , el humilde , el penitente , el perseguido , el inocente , el mortificado , el tranquilo , el zeloso , el extatico , el amante , es el *Espiritu de Dios*. Y este es el *Grande assunto*, que me debió la segunda admiracion en el principio del Exordio.

8. En frase de la Escriptura es lo mismo decir el *Espiritu del Señor* , el *Espiritu de Dios* , que decir el *Espiritu Santo*. Y quando elijo por argumento , que mi Padre San Ignacio es el *Espiritu de Dios* , solamente intento expresar , que fué trono , y domicilio , relicario , è imagen del Espiritu Santo : que fué uno mismo con el Divino Espiritu por la symbolizacion de fuego con fuego. Que fué uno mismo con el Divino Espiritu : porque la llama transforma en sí lo que ella quema: porque el amor transforma en sí mismo lo que ama , haciendo uno de dos , ò uno de Dios.

9. De la grandeza del Santo , y del assunto passemos á la grandeza del Auditorio. Como la fiesta es de Compañia , y el numero dos es el , que prevalece , la Magestad de Christo Nuestro Salvador elige por su compañero en el Orden Eu-

Orador se  
omodó al  
ylo del Pais,  
e es hablar  
ufaméte de  
circunstá  
as.



carístico, y Sacerdotal, al Gran Sacerdote, Pastor, Doctor, honrado de las Infulas Episcopales, y tambien honrador de ellas: Ilustrissimo por la Dignidad desde que la obtuvo; Ilustrissimo por el merito antes de averla obtenido: amantissimo de Ignacio, y corona suya. Hijo, y Padre de la Compañia, y su singular ornamento. Que si lo ha elegido Jesus por compañero suyo, porque es Evangelio, y dia de Compañeros; porque es el dia, y Evangelio de Operarios, lo ha elegido tambien por su Cooperador en el Ministerio de las Misiones, ó en el Mysterio de la Misa: ó en el Mysterio de la Misa, vuelvo à decir, en la edificacion del Cuerpo de Christo. De suerte, que si el Señor *designavit & alios* segun el Evangelio; segun el Apostol *& ipse dedit alios Pastores, & Doctores ad consummationem Sanctorum in opus ministerii, & edificationem Corporis Christi*. Pues edificacion del Cuerpo de Christo es obrar por si mismo el incruento Sacrificio en el dia de Ignacio. Pastor con cayado de suavidad rectissima: toda vigilancia, y felicidad de su Grey: Doctor por titulo, por empleo, por el repuesto abundante, y precioso, por el acertado manejo de Doctrinas copiosas, sanas, excelentes: Regla de las Costumbres, Espejo para la direccion, Forma, y vida de su rebaño.

10. Quien

Oficio de Pontifical el Ilustrissimo Señor D. Cayetano Marcellano Agramont Obispo entonces de Buenos Ayres.

Ad Ephe  
v. 11. &

10. Quien no sabe , que el brioso Joven Ignacio militaba en Pamplona contra la Francia, declarada Protectora de la elevadísima Familia de Agramont , y poderoso partido de los Agramonteses ? y que militaba á favor de España ; sostèn , y unico auxilio de la igualmente alta Casa de Beamont , y parcialidad de Beaumontes ? Y ahora aquella oposicion militar , y politica de Ignacio contra la Casa de Agramont es amistad , y caridad Eclesiastica , y domestica , es union humana , y Divina. Si se busca aquella oposicion antigua , no se halla : se duda de ella ; se pregunta por ella como dudando , que la hubo , y se encuentra solo la proximidad mas tierna , y la mas dulce concordia : *Stemus simul. Quis est adversarius meus ? accedat ad me.* Y á nuestra Paz Evangelica descanfa sobre tan firme columna : siendo su Señoria Ilustrísima el amable Hijo de la Paz, que por ella , por afecto , por dignacion se encuentra siempre en esta Casa suya , mas que nuestra , para que descanse nuestra Paz en él , y por él : *Et si ibi fuerit Filius Pacis , requiescet super illum Pax vestra.* Los Interpretes mas Literales explican esta locucion *Filius Pacis* Hijo de la Paz con esta *dignus Pace* digno de la Paz. Para que lo mismo sea aludir à su Ilustrísima Persona , que vèr la

Dig-

ai. 50. v. 8.

su Ilustrí-  
ma natural  
e la Ciudad  
e la Paz.

v. 4.



Dignidad , la Paz , el merito para ella , y otras de superior hierarchia.

11. Ni donde està el Hijo de la Paz , podia faltar el Hijo de la Guerra , gran Discipulo , y gran Maestro en la Escuela de Marte , cuyo bravo , y guerrero espiritu es herencia del juvenil , y belicoso ardor de Ignacio. En un Evangelio , todo de Misiones , debian concurrir aunados los dos sagrados Cuchillos de las dos Potestades: *Ecce hic sunt duo gladii*. Pues para que haga progreso , y fruto la Palabra de Dios , es justo , y preciso , que la Jurisdiccion Ecclesiastica vaya apadrinada , y sostenida de la Politica , y Regia , y escoltada de la Militar. De aqui en este Evangelio *neque virgam*, segun el reparo del Grande Ambrosio , *non virgas jubentur tollere* los Apostoles , y Discipulos de Jesus : ni tienen , ni llevan vara alta : porque como la Vara , en sentencia suya , sea insignia de la Potestad , *insigne Potestatis proferendæ* , essas insignias estàn , y deben estar en otras manos. Y veo desde aqui en unas mui fuertes , y mui limpias , una Vara vigilante , *virgam vigilantem ego video* : à cuya comprehension , y desvelo nada se escapa por alto. Vara vigilante , que se ha cortado del famoso arbol de Garnica , y que se ha inxerido en el arbol genealogico de la Casa de

El Señor  
Josef And  
naegui , Go  
vernador ,  
Capitan Ge  
neral de Bu  
nos Ayres.

Luc. 22. v. 38

Luc. 9. v.

Ambrosio lib. 5.  
Lucam.

Ibidem.

Jerem. 1. v.



Loyola por el generoso apellido de *Loyola*. Y esta brillante mezcla de sangre es el humor, y el jugo, con que se nutre el anciano tronco de su calificada nobleza. En buena Física experimental, segun las operaciones chímicas, todos los arboles contienen no pequeña porcion metálica. Y los elevados arboles de Cantabria participan en la natural fortaleza el hierro de sus minas, que comunicandose en espíritus marciales á sus nobles Hijos, se hace oro en las venas de su sangre: siendo Vizcaya, Alaba, y Guipuzcoa por esse oro, y aquel hierro, por essas venas, y aquellas minas, la Casa solariega del honor, y la Patria de la Hidalguia.

12. O dirè, que de su peso se desgajò aquel bastón del cargado Laurel de sus trofeos, y fatigas en Africa, Europa, America: que aun se prueba su deudo con Ignacio, y la sympatia con el espíritu Jesuítico en sus expediciones gloriosas, en aver hecho, y padecido tanto en las tres partes del Mundo: bastón manejado siempre à maravilla, y por excelencia: bastón, que con mas acierto, que Saul *quemcumque viderat virum fortem, & aptum ad prelium, sociabat cum sibi*. Su zelo fiel, empeñado, y desempeñado en la justicia, y altas razones del Real obsequio, lo atade continuo à las incessantes faenas de hacer reseñas,

ñas, y paſſar reviſtas, de hacer deſſilar de dos en dos *ante faciem ſuam* por el ſervicio de ambas Mageſtades. No ſè, ſi tiene aqui ſu lugar *Deſignavit Dominus & alios*, :: *& miſit illos binos in ornem Civitatem*, & *locum*, quò erat ipſe venturus.

13. Aun queda razon multiplicada para juſtificar mi tercera admiracion *Grande Auditorio!* Eſte conjunto de Aſtros, las quatro Sagradas Religiones, ſon muchos Soles de eſte dia. Era precifa eſta Conjunction magna. Pues mi Santifſimo Padre para formar nueſtras Conſtituciones, no uſò de otros libros, que los Sagrados Evangelios, y las Santas Reglas de los Santifſimos Patriarcas, que le avian precedido. Puedeſe decir, que el Eſpiritu de la Compañia ſe alambicò de tan celeſtiales Ingredientes.

14. Particularizo: tenemos oy un Evangelio, y un Santo, cuyo empeño es embiar *Predicadores*, haciendoles preſente con viveza la obligacion, y metodo de ſu conducta, y caracter. Siendo eſto aſſi, no debia oy eſtar auſente el decoro Dominicano, que juſtamente ſe ha levantado con el titulo, y antonomafia de los *Predicadores*, por las ventajas, con que han exercitado tan Divino miniſterio, y por las coſechas, que han cogido de abundante fruto.

15. Por lo que mira á mi gran Padre, y à

La Sagra  
da Religion  
Predicador

sus Hijos , es mui deudora la Compañia à la esclarecida Religion Guzmanas. Nuestro Instituto fué anunciado profeticamente por el Apostol de Valencia , Thaumaturgo Español , San Vicente Ferrer. En Casa de Domingo fué curado Ignacio de una gravissima enfermedad del Cuerpo. En Casa de Domingo fué curado de otra molestissima del animo , los punzantes escrúpulos , tempestad del Corazon , y robo de la quietud , con que astuto lo assaltó el Demonio al principio de su nueva vida. En Casa de Domingo vió clarissimamente el inefable Mysterio de la Trinidad : y solia decir , siendo assi que era tan humilde , y recatado en descubrir los favores del Cielo , *que entendió tanto de la Trinidad , que casi le parecia no aver mas que saber.* En Casa de Domingo se le muestra el artificio admirable , que tuvo Dios en la Creacion del Mundo. En Casa de Domingo vé el modo soberano , con que està el Cuerpo en el Augusto Sacramento. En Casa de Domingo se graduò de Maestro en Artes , aviendo antes oído en Alcalà la Logica de Frai Domingo Soto , y la Física del Magno Alberto , Lumbreras las dos del Cielo Dominicano. Un sabio, y recto Inquisidor, hijo de Domingo , es Protector de su inocencia, y la sobrepone à la fea calumnia. En fin , à los



Santísimos Domingo de Guzmán , é Ignacio de Loyola *designavit Dominus , & misit illos binos* los embió juntos desde el Cielo à la Venerable , y ex-tatica Doña Marina de Escobàr, revelandole , que en los siglos futuros , pareados , y de mancomun Nuestros dos Sagrados Ordenes , haràn frente , y derrotaràn los infernales Esquadrones de nuevas Heregias : *Designavit Dominus , & misit illos binos.*

16. Doi otra ojeada al Evangelio , y me presenta à la vista , y de contado à los elevadísimos Menores. Segun la Concordia de los dos Evangelistas San Marcos , y San Lucas , vàn los Discipulos sin Calzado , pero con Sandalias : *Neque calceamenta : sed calceatos Sandaliis* : se les prohíbe el uso de dos tunicas *& ne induerentur duabus tunicis* : se les prohíbe la prevencion de bolsa , y el uso de moneda : *Nolite portare sacculum , idest, marsupium, sive crumenam ad pecuniam recondendam.* No puede darse mas exacta , ni mas parecida pintura de mi amada , y venerada Religion Serafica, en cuyo Celestial Instituto està tan entredicho el manejo de la moneda , que aun es delito el contacto.

17. Los Misioneros de este Evangelio llevan letra abierta en los fondos inagotables de la Providencia Divina. Los Hijos de N. P. S. Francisco

La Relig  
Serafica.

Marc. 6. v

v. 4.

Alap. bic.

cisco, donde quiera encuentran Puerta, y Mesa franca. Ni ay mezquindad tan tenaz, y huraña, que pueda resistir à la humildad imperiosa, y libertad sencilla, con que aún el mas simple Donadito, sobre el seguro, y fianza del Santo Sayal, se entra, como por su casa, por la de qualquiera, diciendo: *La Paz de Dios sea en esta Casa: & in quamcumque Domum intraveritis, primum dicite: Pax buic domui:: In eadem domo manete, edentes, & bibentes:: Manducate, quæ apponuntur vobis.*

18. Para nuestra correspondencia baste decir, que la Compañia Professa es toda de la Pobreza Serafica. Y es summa nuestra dicha en mendigar de aquel grande Espiritu, que assegurò en los bancos del Cielo la manutencion quotidiana de su riquissima Pobreza. A la Religion Serafica debe la Compañia de Jesus, que huviessè sido Ignacio su General primero, ò su primer Cabeza. Repugnaba este Cargo su humildad profunda: y se sujetò à él por la obediencia de su Confessor el Venerable Frai Theodosio, Varon illustre del Orden Franciscano. Y era tan interessante à la Compañia esta eleccion primera, que el gran juicio del Padre Diego Lainez se atreviò à decir, ó que la Compañia se dissolviesse, ó que el Padre Ignacio la governasse. Tanto es el beneficio, y tanto nuestro agradecimiento.



19r Otro binario de Sagradas Religiones nos hace el honor con asistirnos. Obras de Misericordia à pares : *Redimir al Captivo* , *Visitar los Enfermos*. Pero con quien ha de ir mano à mano la Sabia , Santa, Pia, Regia, Militar Orden de la Merced, sino con la Compañia , con quien symboliza tanto ? Una redime los Captivos del Cuerpo: otra redime los Captivos del Alma, detenidos, y aherrajados en mas obscuras mazmorras *in vinculis tenebrarum compediti*. Aun en el nombre symbolizan, y convienen. La una es Orden Militar: la otra es Compañia , militar tambien. La una nació en España de Padre Francès, el heroicissimo Nolasco: la otra nació en Francia de Padre Español, mi Glorioso Loyola. La Merced se crió en Cataluña : en Cataluña se concibe la Compañia. Pues se cree, que en el prodigioso rapto , que tuvo Ignacio en Manresa , le comunicò la Señora el alto designio, y gran proyecto de nuestro Sagrado Instituto.

20. Agregase : que impugnandonos un Primado de España el nombre de *Compañia de Jesus*, salió à defenderlo el gran Jesuita Villanueva, con el sagrado titulo de VV. RR. diciendo , que no porque aya una Religion , que se llame de las *Mercedes* , las demàs han de ser Religiones de las *Misericordias*. Aun solo el nombre de Religion tan Mili-

El Sagrado Militar Orden de Nuestra Señora de la Merced.

Sap. 17. v.





Militar basta para defender el grande Nombre de la Compañia.

21. No omitirè decir en abono de nuestra union intima, que en mi Provincia Betica, Sevilla ha visto en unCuerpo de Coro nuestras Comunidades numerosas en los dias de los dos Santissimos Patriarcas. Cazorla en los dias mismos vè ocupado por la Compañia el Altar de la Merced, por la Merced el de la Compañia. En Malaga, emporio delicioso, y rico, tenemos mutua corespondencia de Altar, y Pulpito: tanto, que no se oyen alli predicadas las glorias de Nolasco, sino en la boca de un Jesuita: ni las de Ignacio de Loyola, sino por el Militar, y Evangelico Clarin de algun sapientissimo Mercenario. Por tan obligantes motivos, hago una suplica à fin, de que se me permita una inteligencia: y es, que siendo tan nuestra la Merced, Ignacio Apostolico Operario, y Padre de Operarios Apostolicos, es acreedor justo, y digno de asistencia tal como obsequioso premio. Ea: dextenme, que lo diga: Ignacio *dignus est enim Operarius Mercede sua.*

22. Resto ay, y lugar en el Evangelio todavia para otra Religion, que nos honra. Uno de los ministerios, que en él se ordenan à los Operarios, es el asistir con esmero caritativo, y curar à los enfer-

enfermos: & *curate infirmos, qui in illa sunt*. Ramo de Operatura, que le toca à esta ultima Religion Bethlemita. A la verdad Ignacio en su *estado de Converso*, quiero decir, en el tiempo de recién convertido, delineò en sì proprio un diseño, ò dibuxo de esta Religion piadosa, que tiene la Caridad por oficio. Ignacio pues en el *estado de Converso* viste un aspero saco *Vestis erat saccus* (dice nuestra Historia) era una cuerda el *cingulo funis pro cingulo*: dexa crecer descuidada, y prolixa la barba *barbam temerè promitti*: y todos los sobrantes de su Oracion, y espirituales Exercicios los aplica à asistir à los enfermos *ministrabat egrotis*. Después pasó à la Palestina, para adorar el sitio del Pesebre, y Portal de Belén. Y si estamos à lo que algunas historias refieren, ó à lo que muestra la Vida del Santo en pulidas Estampas, nació Ignacio en un establo, por devocion, que su Madre tenia al Divino ternísimo Mysterio del Portal. Esta es la inscripcion de la estampa (y supongo, que no hago aora papel de Critico) *Mater Ignatium paritura profua in Natalem Domini pietate deferri jubet in stabulum*. Seguiase aora, que yo dixesse, que mi Santo era un Bethlemita nacido, ò que parecia un Bethlemita en el *Estado de Converso*. Eso no diré yo.

23. Lo que si se sigue aora ciertamente, es

concluir un Exordio , que ha tocado en pesadísimo exceso. Pero *vos me coegistis*. Era precisa urbanidad atenerme à la costumbre , dandome por entendido de circunstancias tantas, y tan relevantes: de las quales, como de lo escogido , y numerofo de este Concurfo, fe forma *la Grandeza del Auditorio* , que fué mi ultima admiracion , quando dixè: *Grande Santo! Grande Affunto! Grande Auditorio!* Cada una de estas Grandezas executaba por otra, y era un *Grande Orador*. Pero fiendo mi *grande Affunto*, Ignacio es el *Efpiritu de Dios*, el mismo Divino Efpiritu, que explicado por el Arcangel Gabrièl aprobò los Exercicios de Ignacio , me ayudará en el mio; fi con el mismo Angel

saludo à Maria Señora  
nuestra.

AVE MARIA.



DESIG.





**DESIGNAVIT DOMINUS ET ALIOS**  
*septuaginta duos, & misit illos binos in omnem Ci-*  
*vitatem, & locum, quò erat ipse venturus. Luc.*  
*cap. 10.*



24.

**JALA EL DIVINO**

amoroso Espiritu, que  
 desprendió algun tiem-  
 po en dulces vol-  
 canes la actividad im-  
 mensa de su benigna  
 llama! ojalà dirigies-

se à mi pecho, y labio en tempestad serena, y apa-  
 cible trueno la centella mas breve de aquel ardo r-  
 amable, configurado en lenguas, y respirado en  
 voces! Entonces yo con idioma celestial, y ex-  
 presión divina daria algun alcance à panegirizar  
 el colmo de prodigios, que aquel suave incendio

con eficaces rayos causó en el corazon, y en la vida de mi Santísimo Patriarca. El fue Mongibelo, ó Vesuvio depositario de sus ardores: mejor diré, que fue su corazon una esfera sobrenatural de aquel Fuego Divino. Con él parece, que consumió Ignacio la porcion terrena, y los resabios de hombre. Porque todo todo él se espiritualiza, se auna, se amesma con el Espiritu de Dios.

25. He de suponer, como prologo de mi assunto, lo que la Fee enseña, y la naturaleza declara, que el Espiritu Santo, ó el Espiritu de Dios llena todos los espacios de el Mundo por el atributo de su Inmensidad. No ay lugar, ni lo puede haver, que pueda hurtarse, ó esconderse à su presencia. El Espiritu de Dios està dentro, y fuera de todas las cosas: èl las contiene todas, y ninguna lo contiene. Si bien esse mismo Divino Espiritu configuriò, despues de su venida en lenguas de fuego, otra mysteriosa especie de inmensidad, con que hinche, y ocupa las vastas extensiones de todo el Universo: *Spiritus Domini replevit orbem terrarum*. Para llenar el Mundo con este nuevo modo sobrenatural dice el Espiritu Santo de sì mismo, que viene á el *ad eum veniemus*: siendo asì, que de antemano, y por su Essencia estava en todas las cosas, Cielos, Tierras, Mares, Abismos.



26. Con esta rara especie de inmensidad viene tambien el Espiritu de Dios en Ignacio: por gracia, por caridad, por la predicacion de la palabra Divina. Llegando, y llenando Loyola con sus Jesuitas, centellas de su volcan, quanto contiene el Mundo en sus anchurosos terminos: Loyola pues, envestido, y penetrado de esta Divinidad amorosa, comunicada á sus Hijos, llega con ella, y con ellos à toda Ciudad, y Pais *in omnem Civitatem, & locum.* Y por prueba de esta inmensidad rara le dà Dios à Ignacio un Espiritu sin mensura: *Non enim dat Deus Spiritum ad mensuram:* Espiritu immenso, que se extiende à todo. De esta virtud de este Espiritu de Ignacio puede cantarse con justo merito la expresion galante del antiguo Poeta: *Et nescia virtus stare loco.* Su virtud sublime, y eficaz, su zelante anhelo por la Divina gloria no puede contenerse, ò encarcerarse en un lugar solo: todos los ocupa, à todos se inclina, como à centro, y esfera, donde puede hallarse el honor de Dios, y el provecho del Proximo *in omnem Civitatem, & locum.*

Joan. 3. V.

27. Tomemos el agua desde su fuente, ò el fuego desde su origen; y se verà, que nuestro heroico Guipuzcoano era Imagen del Divino Espiritu, ò que es el Espiritu de Dios. Nunca tendré



22  
dré por acaso , que el golpe , ó resorte de la bala , con que Ignacio cayó herido en el Castillo de Pamplona , fué el dia segundo de la Pasqua de Espiritu Santo. De modo , que Ignacio cae , quando el Divino Espiritu desciende. El Espiritu Santo desciende , para que el Mundo resucite. Ignacio cae , para que resucite el Mundo , se levante la Compañia , se repare la Iglesia.

28. Al caer Ignacio en tal dia , y con tal bala , animada con fuego de superior espiritu , me ocurre sobre la marcha el comando de Josué en la estruendosa ruina de la Ciudad de *Jericó* , cuyo nombre se interpreta *Luna*. Es así , que la *Luna* tiene un lugar distinguido en el Escudo de Armas , ó blasón gentilicio de la Casa de Loyola. Cae herido Ignacio en el estrepito de Marte , y el agradable horror de los clarines : *Jericó* cae entre esse mismo estrepito , y agradable horror. *Luna* es Ignacio por el blasón de su gran Casa : *Luna* es *Jericó* por su significacion mysteriosa ; y el nombre *Josué* es el mismo , que el dulcissimo nombre de *Jesus*. En la caída de *Jericó* los clarines , que se tocaron , fueron siete : los Sacerdotes , que los tocaron , fueron siete : los dias , en que se tocaron , fueron siete : los giros , ó vueltas , que se dieron à la Ciudad en el dia siete , fueron siete : y todo con el myf-

myfterio , segun San Prospero Aquitano , que los siete Dones del Divino Espiritu militan en la Vandera , y Nombre de Jesus : y á con'equencia militan en la Compañia , que Ignaciò levantò cayendo. Vè aqui las palabras de San Prospero: *His tubis , hoc fremitu Jesu etiam Domini noster pugnat Exercitus : nam septiformi Spiritu Dei resonant.*

29. No para aqui la proporción. Vá á delante con mi Santo , que despues de su vida aspera en Manresa camina peregrino à Jerusalem. En Jerusalem adora el sitio del Cenaculo , á donde descendió el Divino Espiritu en lenguas de fuego. Y merece no pequeña reflexion , que en aquellas sus devotas Estaciones fué dos veces al Monte de las Olivas , para besar , y bañar de tierno llanto los Sagrados vestigios , que imprimió Christo con sus Divinos Pies , quando subió à los Cielos. Yo hallo gran mysterio en la repetición de esta piadosa curiosidad. El mysterio es , que en aquel Monte las palabras ultimas , el Testamento , la ultima voluntad del Maestro Divino fue la infalible promessa de la venida del Espiritu Santo. Esta fué la clausula , con que el Testamento se cerrò , el Mayorazgo se fundó , y se formalizó la despedida para el Cielo : *Accipietis virtutem Spiritus Sancti , & eritis mihi testes in Jerusalem , &*

in



*in omni Judea, & Samaria, & usque ad ultimam terræ.* Emprende Ignacio con denuedo la navegación à Palestina, atropellando incommodidades, riesgos de un mar tempestuoso, y de Países mal seguros. Reitera su Estacion al Monte de las Olivas, expuesto al furor de los Mahometanos. Y qual es su fin en exponerse tanto, yendo, y volviendo à aquel adorable Lugar? Para dár cumplido de su parte el Testamento de Christo: dár recibo ( digamoslo así ) de la venida de el Espíritu Santo: *Accipietis virtutem Spiritus Sancti:* ser testigo de ella por sí mismo en Jerusalén *& eritis mihi testes in Jerulem:* y serlo por sí, y sus señalados Hijos, hasta lo ultimo de la tierra *& usque ad ultimum terræ.* Que es puntualmente *in omnem Civitatem, & locum,* segun la inteligencia oportuna, con que nos aprovechamos del Evangelio.

30. Continuò mi glorioso Padre las practicas, y el testimonio de esta verdad misma en las exhortaciones fervorosas, que hacia, siendo Seglar, desde el día de la Ascension hasta la Pasqua de Pentecostes. En este tiempo intermedio era la materia unica de sus Doctrinas los Divinos Mandamientos. Y reprehendia eficazmente el vicio contrario á cada uno, con el



animo de que previniessse su Auditorio digna morada à tan soberano Huésped. Porque, como tan inteligente, y graduado en esta Theologia, procuraba ardientemente en todos la previa observancia de los Divinos Preceptos, indispensable, y necesaria para tal venida, y mansion del Espiritu Santo: *Si quis diligit me, sermonem meum servabit, & ad eum veniemus, & mansionem apud eum faciemus.*

Иоанн.  
Ѳ. 23.

31. Hizose visible à los ojos humanos, que Ignacio vivia, y animaba con este Espiritu Divino, y que no solamente Ignacio era testigo de su venida, sino que el Espiritu fue testigo tambien de su morada en aquel celestial hombre. Escribia las Santissimas Reglas de la Compañia de Jesus, y aparecieron sobre su cabeza prudentissima las llamas del Espiritu Santo con figura de lenguas: *apparuerunt dispertite lingue tamquam ignis.* Este singular prodigio denotaba, à lo que pienso, que de la cabeza de Ignacio, ilustrada, y coronada de aquel fuego Divino, se avia de emprender, y propagar esse mismo Divino fuego por todo el Gigante Cuerpo de la Compañia. Porque las Reglas son el taller, y la Turquesa, donde Ignacio forja, y labra los espiritus propios, y legitimos de sus Jesuitas, comunicandoles del suyo. Así

Ис. 61.

el Libro de las Reglas , y su observancia es el conducto , por donde aquellas lenguas de fuego , que brillaron sobre la cabeza de Ignacio , pasan , y penetran todo el Cuerpo de la Religion. Y como la magnitud de este gran Cuerpo abraza , ocupa quanto abrazan los terminos del Mundo , no ay lugar en èl , donde no se halle aquel Espiritu de Dios.

32. No solo se vieron claras señas del Espiritu Santo en su cabeza , sino que tambien se oyeron en sus palabras. Pues los apuntamientos de mi Santissimo Padre declaran la frecuencia , y trato con el Santo Espiritu. Estas son sus palabras: *hablando con el Espiritu Santo por decirle las Missas con las mismas lagrymas , y devocion , me parecia , que lo estaba viendo , y sintiendo con expressa claridad , y color de llamas con modo extraordinario.*

33. Lo que enseña mi amado Patriarca en estas sus Reglas mismas , es la exposicion mas genuina de su Evangelio. Dice pues , hablando de su Instituto : *nuestra vocacion es para discurrir , y hacer vida en qualquiera parte del Mundo.* Prueba efficacissima de que no ay parte del Mundo , donde no esté , y no deba estar el Espiritu de Loyola : y que à titulo de Espiritu de Dios tiene un nuevo genero de inmensidad , con que lo llena todo.

*Dis-*

*Discurrir, y hacer vida en qualquiera parte del Mundo, qué otra cosa es, que estar en toda Ciudad, en todo Pueblo, en todo sitio? en qualquiera Ciudad, en qualquiera Casa? que son las expresiones del Evangelio: in omnem Civitatem, & locum:: in quamcumque Civitatem:: in quamcumque Domum: sin determinarse à lugar. Porque el Espiritu de Ignacio està en todos, y en qualquiera. Digalo segunda vez el Santo en sus Constituciones: nec intellexit Societas particularem aliquem locum, sed ut per orbem in diversas regiones spargeretur.*

34. Los mismos Físicos han observado en las operaciones de Anatomía, que aquellas particulas, que ellos llaman *spiritus animales*, ò naturales del cuerpo humano no tienen receptaculo constante, ni lugar fixo. Porque como esos *spiritus* sean de naturaleza sulfurea, tenuissima, sutil, volatil, están en todas partes, todas las andan, las penetran, acaloran, fomentan, aníman.

35. Y lo que sucede à estas particulas, ò *spiritus* en el *Mundo pequeño*, que es el cuerpo del hombre, sucede tambien en el *Mundo grande*, que es todo el Universo, con el Espiritu de Ignacio, y el de sus Hijos: cuyo destino, y vocacion no es precisamente de aligarse à lugar determinado, y fixo *nec particularem aliquem locum*, sino de



estar en qualquiera parte del Mundo , esparciéndose por sus vastas regiones con ministerios utilísimos à mayor Gloria de Dios *in omnem Civitatem, & locum.*

36. Es mui digno de observar aqui , que la Compañia se confirmò en el dia de San *Cosme*. Porque siendo el nombre de *Cosme* , ò *Cosmos* lo mismo que *Mundo* , la confirmacion de ella en dia de tal Santo fue feliz auspicio , de que nacia una Religion , cuyo Espiritu ocupa , y mejora al Mundo quan grande es en todas sus partes.

37. Arrebatòse Ignacio en prodigioso extasi; y en aquel dulcísimo transporte vè el modo inefable , con que està el Cuerpo de Christo en el Sacramento Augusto. Tiene el Cuerpo de Christo en aquel adorable Mysterio una *presencia* , que algunos Theologos llaman *definitiva* , y otros , regateandole esse titulo , se contentan con darle el nombre de *presencia Sacramental*. Sea de esto lo que fuese , que es question de voz , lo cierto es, que aquel Cuerpo Sacrosanto està en el Sacramento à manera de espiritu : bien como nuestra alma està toda en todo, y toda en cada parte de nuestro cuerpo. Afsi el Cuerpo del Señor està todo en la Hostia , y todo en cada parte de ella. Mostrando à Ignacio con mostrarle este favor indecible , que el

el Cuerpo de su Religion avia de estar con semejante modo en todo el Mundo , y en cada parte de él : mostrandole el Señor desde entonces , lo que han demostrado despues nuestros Mathematicos insignes, que en este gran Cuerpo de la Compañia , dilatado por la vasta extension de la tierra, no avia instante alguno del dia , en que no se estuviesse celebrando ( segun la variedad de meridianos , y regiones ) el perpetuo Sacrificio, y continuo banquete de su Cuerpo , y Sangre *juge convivium* : mostrandole tambien , que así lograba la Compañia , que el Cuerpo de Christo estuviesse con ella (de algun modo) en todo lugar , y no solo en todo tiempo. *Et in omni loco sacrificatur , & offertur Nomini meo oblatio munda.*

Prov. 13. V. 15

Malac. Cap. 1. V. 11.

38. Y si es verdad , que aquellas lenguas de fuego , que ilustraron la cabeza de Ignacio vivo, se vieron tambien sobre su cadaver , y sepulcro, fué esta una disposicion admirable del Espiritu Divino : ó para dar à entender , que aquel cuerpo en virtud de aquel su fuego Celestial se avia espiritualizado : ó para dar à entender , que aquel fuego , que era el Espiritu de Ignacio , despues de su muerte avia de abrasar à todo el orbe : ó para dar à entender , que aquel Divino Espiritu , como proprio de Ignacio , no sabia separarse de aquel cuer-

cuerpo: ò para dar à entender, que todo, todo Ignacio no estuvo en carne, sino en espiritu: porque el Espiritu de Dios habitaba en él: *vos tamen non estis in carne, sed in spiritu, si tamen Spiritus Dei habitat in vobis.*

39. En este siglo la novedad de la Filosofia es gala: y no ay ingenio, que no quiera vestir à la moda, aunque sea un feo error el precio de la gala, y de la novedad. El Alemàn Jorge Godofre Leibnitz, que, à no aver sido Hereje, huviera sido un hombre mui grande, diò à luz una Disertacion, cuyo titulo es *Protogea*, y corre impressa en las Actas de su Patria: y su assunto paradoxico probar con debiles conjeturas, y falsas observaciones de fenomenos, que toda la tierra avia padecido al principio del Mundo un general incendio: que con este incendio tuvo la tierra una increíble novedad en si misma: y que de esse comun incendio tuvieron comun principio nuevas producciones de las cosas. A la verdad esta opinion (si debe llamarse assi) merece ser abrafada en el mismo fuego universal, que miente. Mas à veces el error fabuloso es lexana sombra de la verdad. El verdadero general incendio, que ha avido en el Mundo, que abrafandolo lo renovò, que de los hombres antiguos formò criaturas nuevas, ha

la-



fido el Espiritu de Ignacio ; ha sido el Espiritu de Dios. Jesus para abrasarlo en el fuego de su amor embia sus Discipulos, diciendoles en el Evangelio: *ite : id.* Ignacio , quando destinaba à sus Hijos para las Misiones, les significaba su intento aun con mas expresiones, que Christo : *Ite* (les solia decir) *omnia accendite , & inflamate : Id en buen hora , id, amados Hijos mios , quemad el mundo , abrasadlo todo con este Divino fuego, en que me abraço.* Quede establecido , que el Espiritu de Ignacio ha sido incendio general de todo el orbe : y que el pretendido universal incendio de Leibnitz ha sido escollo de su ingenio , y grave error de su juicio.

40. No han visto , como el Artifice en la fragua renueva el hierro , y lo configura ? Pues asì hizo Ignacio con el Mundo , que todo èl avia degenerado en la edad de hierro. Lo mete de nuevo en la fragua: lo vuelve al yunque. Era Ignacio de la Patria del hierro : era fuego su Nombre: fragua su Apellido (pues *Loyola* significa *fragua* en el idioma Bazcongado. ) El Espiritu Santo, que es fuego, es tambien *viento vehemente*, que sopla : es fuente viva , que concediò à Ignacio don de lagrymas. Arde la fragua: é Ignacio con sus lagrymas la rocia: à los golpes de su voz,

y

y de su penitencia, à la fatiga incessante, y armónica de sus Hijos, el Mundo, malvado viejo metido en fragua, y bien trabajado, sale puro, renovado, lucido. Y es lo que decíamos, que en Ignacio puso Dios su Espíritu, su Espíritu de fuego para abrafar dulcemente al Mundo, crearlo, ò recrearlo, y hacer cambiar de semblante, y figura á la tierra, que estaba llena de escorias: *Emitte Spiritum tuum, & creabuntur, & renovabis faciem terre.*

la offic. Pen-  
rec. & c. Psal.  
103. V. 30.

41. Por la perversidad de costumbres, por las falsas Sectas, por las perjudiciales ignorancias, por las sangrientas discordias, por la Genti-  
lidad, por la Idolatria, estaba reducido el Mundo à mas horroroso Caos, y à peor Nada, que la que avia sido antes de ser. Pues veis aqui, que para que el Mundo desordenado se reforme, desquadrado se aune, arruinado se repare, envejecido se renueve, obscurecido se ilustre, muerto resucite, aniquilado se crie *excitavit Dominus Spiritum Ignatii de Loyola* (locucion es de un Summo Pontifice) excitó el Señor el Espíritu de Ignacio de Loyola: hizolo Espíritu suyo: embia esse Espíritu de Ignacio, para que por él los hombres sean nuevas criaturas en Christo, engendrados espiritual, y Apostolicamente por el Evangelio: *Emitte Spi-*

*Spiritus tuum, & creabuntur.* De donde forzosa-  
mente se sigue, que la faz, ó superficie de la tierra  
se renueva & *renovabis faciem terræ.* Aqui lo que  
discurro: la faz, ó superficie de la tierra, que es lo  
que los hombres habitan, estaba casi despoblada,  
yerma. Tanta era la muchedumbre de Almas,  
que dexando la superficie, baxaban al centro de  
ella, donde està la eterna carcel del Infierno. Y  
como con el Espiritu de Ignacio se le han acortado  
prodigiosamente al Infierno, ó al Limbo las conti-  
nuas numerosas entradas de Pecadores, y Parvu-  
los sin Baptismo, de aì la superficie de la tierra se  
rejuvenece, se habita, se puebla de todas essas nue-  
vas criaturas en Christo, que liberta el Espiritu de  
Ignacio de Loyola del centro de la tierra, ò los  
Abisimos : *emitte Spiritum tuum, & creabuntur, &  
renovabis faciem terræ.*

42. Para esta nueva Creacion del Mundo le  
descubrió Dios clarísimamente à mi Santísimo  
Padre en vision maravillosa el modo soberano,  
con que su Omnipotencia fabricò el Universo. Con  
tal Maestro, y tal leccion supo Ignacio mas en  
una simple vista, y con incomparable certeza, que  
lo que Sapientísimos Doctores en prolixos volu-  
menes han escrito in *Exameron*, ò obra de los seis  
dias de la Creacion. Viò pues Ignacio el supremo



artificio , con que se hizo en el Mundo el transito prodigioso del no ser al ser. Oigamos nuestra Historia : *Alio tempore rationem , & viam , quâ sempiternus ille Architectus , & Opifex universam Mundi molem procreavit , admirabili modo perspexit.*

43. Allì veria Ignacio , quanto distaba la realidad , con que fueron criadas todas las cosas, de la Filosofia poetica, y bizarras fantasias de Cartesio. Veria , quanto distaba aquella realidad de los numeros de Platòn , de las armonias de Pythagoras , de la modernas Monades de Leibnitz, y aun quizá de las atracciones de su rival Isaak Neutòn. Veria , quan enormemente se avia engañado el Atheista Epicùro , y su gran Sectario Lucrecio en no dar à las cosas , y à sus varias especies otro origen , que los casuales choques , y encontros de sus atomos. Veria, quanto avia de errar en nuestro siglo el Inglés Roberto Flud en la que él llama *Filosofia Mosaica*; y yo la llamo Filosofia Heretica. Ni me atreveré à salir por fiador de que viesse alli mi Santo el sistema Aristotelico , y aquellos continuos Casamientos, y Divorcios de Materias , y Formas. Porque , aunque sean amigos Aristoteles , y Platón , es mas amiga la Verdad. Ignacio la viò , y la supo. Yo ni la veo , ni la sè. Aunque es prejuicio mui favorable , y adelantada

executoria para la Doctrina de Aristoteles, que despues de esta Vision prodigiosa dispusiesse Ignacio, que se lea, y se siga en nuestras Classés.

44. Permitasele à nuestra cortedad discurrir algo sobre el alto designio de esta Vision prodigiosa. Era Ignacio el Espiritu de Dios. Y como tal avia de ser por delegacion Divina nuevo Artífice, y singular Arquitecto de todo el Mundo. Por esta causa, y titulo se le muestra claramente el modo, y metodo, que tuvo Dios en su primera fabrica: extendiendo los Cielos, y tachonandolos de luces: espirando los vientos, y sulcandolo s de Aves, encarcelando los Mares, y poblandolos de Peces: sentando la tierra, y alfombrandola de flores: enriqueciendola de frutos: variandola de animales: enseñoreandola de Hombres. Instruialo para nuevo Maestro de esta Obra. Y sin hacerle, que estudie, le dá aprendida, y enseñada la sublime economia, con que se formò todo. Le delegaba Dios por Espiritu suyo: y lo proporciona, lo habilita en las qualidades, y virtudes, que se requieren para tamaño cargo.

45. Veamos segunda vez, que mala cara, y peores hechos tenia el Mundo antes que Ignacio, y su Compañia viniesse. Estaba triunfante el vicio, fugitiva la virtud, familiar el escandalo, libre

*In Logica,  
Philosophi  
Naturali,  
Moralibus,  
Metaphisica d.  
trina Aristo  
lis sequenda  
p. 4. c. 14. §*

la ignorancia, enterrada, ò desterrada la ciencia, usual la incultura, la urbanidad desconocida, los Estudios sin metodo, la juventud sin freno, el precipicio sin reparo. Vino el Espiritu de Dios en Ignacio: emprendese por sí, y por los suyos. Vé aqui, se muda el theatro del Univer so. Los vicios huyen, la virtud reina, el Christianismo se reforma, la juventud se educa, la Idolatria derriba sus Aras, los Estudios florecen, la incultura se civiliza. En fin diré con San Leon Papa: *Transferunt vetera, & ecce facta sunt omnia nova: ut universorum in Christo credentium, & in Sancto Spiritu renatorum per ipsum, & una esset Passionis Societas, & Resurrectionis aeternitas.*

46. En la primera Creacion del Univer so hacia el Espiritu Santo trono de las aguas: *Spiritus Domini ferebatur super aquas.* Mejor diré, que hacia de ellas obrador, ò oficina, fomentandolas, y vivificandolas con su fecundo calor, y como obligandolas à la produccion de nuevas criaturas: *Ferebatur super aquas, id est* (dice el siempre profundo Ambrosio) *fovebat, & vivificabat, ut in novis cogeret creaturas, & fotu suo animaret ad vitam.* *Spiritus Domini ferebatur super aquas*, quando el zelosissimo Loyola se arrojò à un estanque elado en el rigido Imbierno, y en obscura noche, predi-



cando desde allí à un hombre torpemente distraído , y obligandolo con tan poder'o , é inaudito medio á fer otro , ó à mudar de vida : *ferebatur super aquas , ut in novas cogeret creaturas.*

47. Pero *Spiritus Domini ferebatur super aquas , ut fotu suo animaret ad vitam* , quando los arriscados , è intrepidos Hijos de Ignacio en reclutas de tropas Evangelicas , padeciendo infortunios , naufragios , deseando passar injurias , falsos testimonios , afrentas , navegan al Paraguay , à Chile , al Perú , à Quito , al Brasil , al Marañòn , al Nuevo Reyno de Granada , à Mexico , á la Canada , al Maduré , à Goa , al Malabàr , al Indostàn , à Filipinas , à la China , y al Japòn : en fin , á todos los Países de Europa , y Africa , de Asia , y de la vastissima America , con el fin unico de la conversion de la Gentilidad , y nueva vida de los Pecadores. Y no es esto , que *Spiritus Domini ferebatur super aquas , ut in novas cogeret creaturas* , para que Ignacio con sus Hijos hiciesse , y animasse un Mundo nuevo ? *Ut fotu suo animaret ad vitam: in omnem Civitatem , & locum , quò erat ipse venturus.*

48. Supuesto , que el Espiritu de Dios , ò de Ignacio ha formado el Mundo nuevo , razon serà , que digamos algo de este Mundo , que vivimos , que es tan deudor de mi Gran Padre , y que por

can-

tantos titulos es , y le llamamos *Nuevo Mundo*. Se fundò aun viviendo el Santo la Provincia del Brasil. Y era su dictamen cerrado , que para el progreso constante de la Religion en los nuevos descubrimientos de Indios se erigieffen Seminaries de Catecumenos. Dixe , que vino en sus Hijos à las regiones de una , y otra India. Pero digo aora , que tambien vino Ignacio al Nuevo Mundo por si mismo , y en la virtud de sus milagros. Vivia en Roma , y apareció en la India Oriental al lado de San Francisco Xavier *designavit Dominus, & misit illos binos*, defendiendo la Pesqueria contra la irrupcion de los Badagas. En Mexico se apareció tres veces à un su Devoto , y lo sana de una enfermedad prolixa , à la letra del Evangelio *et curate infirmos, qui in illa sunt*. Alli apaga un cruel incendio con su Imagen. Alli su intercession fecundizó à una esteril. Sossiega dos tempestades deshechas en el Canal de Bahàma. Otra en Filipinas. Y entonces *Spiritus Domini ferebatur super aquas*. A las Ciudades de Guamanga , y Potosì las libertò de un funestissimo Contagio. En Guadiana de la Nueva Vizcaya refucita un muerto , y se traslada à la Imagen del Santo el sudor del syncope , que le quitò la vida: *languores nostros ipse tulit*. En Chile dà salud repentina à un Sacerdote ya deplo-

rado.

rado . En esta Provincia del Paraguay acompañado de San Xavier *designavit Dominus* , & *misit illos binos* visita tres veces al Venerable Padre Antonio Ruiz de Montoya, aprobando, y bendiciendo su ardua, y gloriosa cimpresa en la conversion de los Indios Guaranis. O! qué bien ! *Designavit Dominus, & misit illos binos in omnem Civitatem , & locum, quò erat ipse venturus. Spiritus Domini ferebatur super aquas.*

49. Ya que hemos llegado à esta Santa Provincia del Paraguay con el Espíritu de Ignacio, hagamos alto un poco, para contemplar el terreno. Y con mediana reflexion se conocerà, que aqui se cumplen à la letra las promessas milagrosas, que en el Evangelio de oy hace Jesus à sus Discipulos los Misioneros. Les dà potestad de hollar, y de pisar las Serpientes, sin recibir algun daño : *Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, & nihil vobis nocebit.* Es el dilatado Pais de estas Misiones fecundissimo, si alguno otro, de estos vivientes peligros en formidable multitud de vivoras de varias especies, y malignas todas. Testigo de esta muchedumbre, y de esta verdad es mi vista, y aun mi temor. El prodigio es, que viviendo los Misioneros Hijos de Ignacio en aquellos Países de Urugay, y Paranà entre aquellos enemigos do-



domesticos, malos vecinos, y que sin convidarlos son frecuentes huéspedes de sus Aposentos, no ay exemplar, ni memoria, que en tantos años de Misiones, y en tanto numero de Misioneros aya muerto alguno del veneno de vivoras. Esta es la gracia *ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, & nihil vobis nocebit.*

§ 0. Pero sino espantan à los Hijos de Ignacio estas Serpientes cañeras, y enemigas, tampoco los amedrentan aquellas otras, que aterraron al ingenio assombroso del grande joven Augustino mucho antes de su conversion. Intenta Augustino aprender la Lengua Griega. Pero impaciente aquel ingenio fogoso con las tardias pausas, y detenciones precisas para poseer à fondo un Idioma tan elegante, abandonó el empeño, y arredrado con la dificultad decia de si mismo: *Me mala terruit Ophis.* Es el caso, que en el Idioma Griego la palabra *Ophis* significa à la *Serpiente*. Y para mostrar el Santo, quan grande es el perezoso embarazo de instruirse en aquella lengua cultissima, y quanto lo atemoriza, y lo retrae estudiarla, lo pinta, y lo pondera con el nombre de Serpiente: *Me mala terruit Ophis.*

§ 1. Pues qué diria aquel entendimiento Angelico, al vér, que los Jesuitas no se amedrentan

á vista de tantas Serpientes horrorosas, quantas son las lenguas barbaras, que aprenden , hollando, y venciendo montes de escabrosidad indecible? Las hallan sin metodo, sin arte, y á costa de immensas fatigas no solo las hablan, sino que las formalizan, precriben reglas, forman Artes, y Dictionarios. En sola esta Provincia se han organizado , y reducido á metodo la Lengua *Guaraní*, la *Charúa*, la *Tobatí*, la *Pampa*, la *Mocoví*, la *Abipona*, la de *Chiquitos*, y *Samucos*, la *Chiriguana*, la *Lule*, y *Totonaque*: la *Puelche*, y *Aucà*: la *Tuelchù*, ò *Tuelet*. Qué dirè de la *Quichoa*, que tiene gran uso en ella? Iba á decir de otras Provincias, y Lenguas. Pero como son casi infinitas, no ay aliento para numerarlas , y el referirlas sería quento largo. Baste decir , y lo digo con buenas cartas, que en un solo Pueblo de nuestras Misiones del Perú se han juntado Naciones de catorce lenguas diferentes.

§ 2. Aora: la razon de nuestro suceso feliz en aprender tantos , y tales idiomas barbaros , en organizarlos, y enriquecerlos, no es otra, sino que Ignacio es el Espíritu de Dios, Delegado del Espíritu Santo , con facultad absoluta , y amplissima de comunicar , y substituir todas sus virtudes. Y siendo una de las mas características el don de lenguas , y comunicacion de idiomas , viene de tan

buen principio, que los Jesuitas aprendan, hablen, arreglen muchos, y difíciles languages, arrojando, y arrollando las arduidades mayores para adquirir su inteligencia, aprovechar su uso, y disponer su método. Sin duda aquellas lenguas de fuego, que circulaban, y lamian la Cabeza de mi Santo Padre, quando escribia las Constituciones, pronosticaba este singularísimo, y universalísimo don de lenguas, que havia de comunicar á sus Hijos: *Et apparuerunt illis dispersitæ lingue tamquam ignis: seditque supra singulos eorum: Et ceperunt loqui variis linguis.* Y bien era menester tanto prodigio para la felicidad, y facilidad victoriosa, que tienen los Hijos en aprender, y hablar todas las lenguas del Mundo, y reducirlas à Arte.

§ 3. A no tener Ignacio la facultad, y plenipodères de comunicar à los suyos este don de lenguas de fuego, no les diria de palabra: *Ite: omnia accendite:* ni les dexaria esta Regla: *todos aprendan la lengua de la región, en que residen.* Y haviendo de esparcirse, segun mi Santo Padre, por todas las Naciones del Mundo, es lo mismo que intimarles, que la Compañia aprenda todos los idiomas, que ay en el orbe. De modo, que los Jesuitas, por esta Regla, y por este uso son *virii Religiosi ex omni Natione, quæ sub Cælo est.* Porque su vocacion es discurrir, y hacer vida

Act. 2. v. 3.

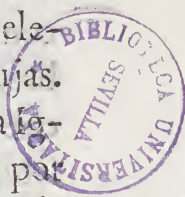
4.

Act. 2. v. 5.



vida en qualquiera parte del Mundo, connaturalizandose en todas por el uso de la Lengua nacional, quando es util para el servicio de Dios, y ayuda de las almas.

54. Què oportuno el Evangelio! Embia Jesus el preciso numero de setenta, y dos Discipulos, segun el Venerable Beda, porque fueron setenta, y dos las lenguas primitivas, en que se dividieron los hombres para poblar la tierra despoblada con el diluvio. Bien que, aunque fueron setenta, y dos las lenguas primitivas, han sido despues innumerales los dialectos, y subalternas. Dividieronse en setenta, y dos lenguages, y se confundieron en ellos mismos los soberbios artifices de la Torre de Babel; cuyo insolente designio era, que aquella atrevida fabrica llegasse hasta el Cielo con la elevacion desmesurada de sus capiteles, y agujas. Con la misma idéa, y con mas alto fin levanta Ignacio en su Compania una Torre espiritual, por donde el genero humano tuba al Cielo, seguro de los diluvios del pecado. Y como la confusion de lenguas, y no entenderse unos à otros, fue la causa de que la empezada construccion de la Torre de Babel se abandonasse, Ignacio previene à sus Hijos, que aprendan todos los idiomas de la tierra, para que siendo los Jesuitas Celestiales interpre-



mtic. 4. v. 4.  
7. v. 4.

tes, se entiendan entre sí, los entiendan à ellos todos los hombres, y todos se entiendan entre sí por medio de ellos. Quitandose de este modo la confusión à las lenguas, y quedando todas con cierta especie de semejanza, para que con los instrumentos de Ignacio, y su Compañia puedan labrar los Pecadores su subida al Cielo por los grados de esta Torre espiritual: garganta, por donde se hablan muchas lenguas como una: *Collum tuum sicut Turris*. El Hebrèo: *Cum similitudinibus linguarum*.

§§. Sin embargo, mi Patriarca glorioso despidió de la Compañia al famoso Guillelmo Postel, que afirmaba de sí (bien fuese jactancia, bien realidad) que caminaria desde Francia à China sin necesitar de Interprete, para entender, y hablar con las Naciones intermedias. Pues qué, à un hombre, que poseía tan pasmosa variedad de lenguas, que era otros tantos hombres, quantas lenguas sabía, segun es el adagio de los Turcos, que por essa variedad de idiomas podia ser mui útil à la Iglesia, y à la Compañia, à esse lo despide Ignacio de ella? Si sí. No hablaba Guillelmo essas lenguas segun el Espiritu de Ignacio, segun la mente de sus Reglas, segun el Espiritu Apostolico, segun el Espiritu Santo. No hablaba essas lenguas varias, como Ignacio quiere, que las hablen los suyos, y  
las

las hablaron los Apostoles , y Discipulos *ceperunt loqui variis linguis, prout Spiritus Sanctus dabat eloqui illis*. Y esta verdad se viò confirmada, quando muchos años despues, despedito Postél de la Compañia , cayò en el error miserable de fingir blasfema ; y hereticamente una segunda Encarnacion por obra del Espiritu Santo, en una tal muger de Venecia, para la Corredencion del Mundo. Vè aqui claro, que no hablaba aquel hombre presuntuoso *prout Spiritus Sanctus dabat eloqui*. Pues arrojeló esse mismo Santo Espiritu, que es el de Ignacio, arrojeló de su Compañia.

§ 6. Yo atribuyo esta facilidad , que tiene la Compañia de aprender varias lenguas , al merito, que tuvo N. S. Padre en la dificultad de aprender la Italiana: predicando no obstante su humildad en ella con pronunciacion impropria , y notables defectos; pero à esse mismo tiempo era seguido, y venerado de numerosísimos concursos de Nacion tan culta, y pulida como la Romana, con fructuoso aprovechamiento de los que le oían. Pudiendo decir Ignacio à los Romanos: *Ita quod in me promptum est vobis, qui Romæ estis, evangelizare : non enim erubesco Evangelium*. A este gran merito correspondió este gran premio del Espiritu Santo. Y así, lenguarazes Jesuitas , Interpretes del Mundo , Hom-

bres

Act. 2. v. 4

Ad Rom. 1. 16



Matth. 10. 17.  
20.

bres de todas Naciones por las lenguas, que fabeis, fabled, fabled, que quando las hablais vosotros, no sois vosotros los q̄ las hablais: *Non vos estis, qui loquimini, sed spiritus Patris vestri, qui loquitur in vobis.*

Psal. 101.  
7. 9.

§ 7. Este Espiritu de Dios en Ignacio hace no solo, que hablen sus Hijos, sino que le hacia hablar à él, como el Martyr S. Estevan hablaba à sus enemigos, sin que tuviesen ellos que oponer, ò reponer à sus incontestables razones. En Alcalà, en Valladolid, en Salamanca, en París, en Roma demostrò su purissima inocencia, haciendo, que emmudeciesse la calumnia. En Roma singularmente dexò sin habla à su Enemigo, que avia jurado contra él, confrontando su testimonio jurado con otro escrito suyo, casi del mismo tiempo, en que alababa sumamente à Ignacio de Loyola: y haciendo ver, que, como el Vulgo dice, salia de una misma boca lo frio, y lo caliente. Parece, que se hicieron para este caso las palabras del Rey Profeta: *Et qui laudabant me, adversum me jurabant.*

§ 8. Pero en Salamanca se assemjò mas Ignacio al Proto-martyr, en hablar con libertad santa, y tapar la boca à la embidia. Porque en aquella Ciudad los contrarios no pudieron resistir, ni redarguir à la Sabiduria, y al Espiritu Santo, que hablaba en el pobre, y abatido Ignacio de Loyola-

*Non*

*Non poterant resistere sapientie, & spiritui, qui loquebatur: mas claro el Griego: Spiritui Sancto, qui loquebatur; propterea quod redarguerentur ab ipso cum omni libertate.*

§ 9. Restaba decir algo de esta incontestable Sabiduria, que passando del Padre á los Hijos, no solo les dà su Elpíritu ciencia de voz, ò de lenguas, en quanto el Mundo contiene *Spiritus Domini replevit orbem terrarum, & hoc quod continet omnia scientiam habet vocis*, sino que ilustrados por esse mismo Santo Elpíritu en todas facultades, enseñados en todas *ille vos docebit omnia*, todas las enseñan. No ay facultad estrangera à la Religion de Ignacio: ni facultad alguna, en que no sean muchísimos los Autores Jesuitas de primera classe. En Escriptura, Concilios, Padres, en las Theologias; en los Derechos, en la Filosofia, y todas sus Ciencias subalternas, en los varios ramos de las Mathematicas, en la Historia, en la Ascetica, en Critica, en Poetica, en Rhetorica, en Grammatica: *Ille vos docebit omnia*. De aqui nacia el cuidado de N. S. Padre en tomar continuos informes de los progressos ventajosos, que hacian en nuestras Aulas los Estudios. Quizà fué anuncio de esta Ciencia universal de la Compañia, que el divino Loyola, antes de fundarla, iba sembrando la almaziga de su Religion futura por las mas célebres Uni-

Sap 1. v. 5 7.

Joan. 24.  
v. 16.

verdades del Orbe: Barcelona ( que entonces la tenia ) Alcalà, Valladolid, Mompellér , Bolonia, Roma, Salamanca, París: *Ille vos docebit omnia.*

60. Restaba decir algo de la verdadera Sabiduria, Ciencia del Espiritu Santo, los Exercicios. Pero hemos dicho mucho, hai infinito que decir, y se dice todo con concluir diciendo , que *Ignacio es el Espiritu de Dios.*

61. Ni ay mas que ser, ni mas que decir, amado Padre mio. Y si he dicho mas, todo ha sido menos. Bastaba averlo dicho yo , para que ello fuese así. Bien que tengo una honrosa , y afortunada disculpa en vuestra misma grandeza. Aunque yo tuviese una voz firme, y sonora, hecha de todo el hierro de vuestra Vizcaya, aunque tuviese cien bocas, y cien lenguas, con todo, abanzaria poco, y formaria menguadas expresiones à la grandeza del objecto, y al fervor de vuestro Espiritu. Solo él, como que es de Dios, es digno elogio de sí. Y solo podrá arribar entre los hombres à alguna alabanza competente el que aspirare à vuestra imitacion. Comuniquese à nuestros Corazones una centella de aquel fuego , capaz de abrasar en el amor de Dios muchos Mundos. Con el qual trabajando à mayor gloria suya por las almas, nos lleve con ellas el Espiritu de Dios. à la Gloria. *Ad quam nos perducatur, &c.*